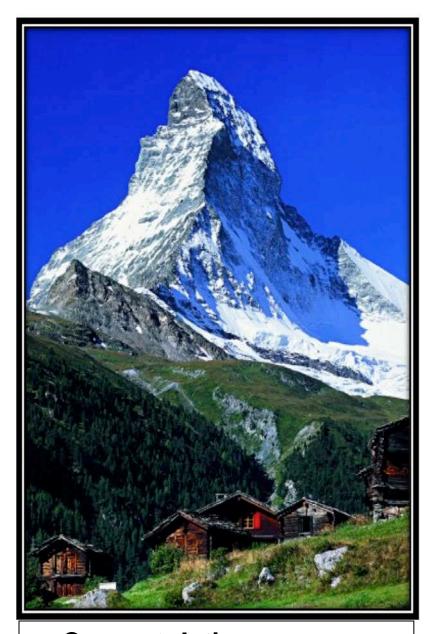
### **SAN DIEGO COUNTY SWISS CLUB**



CONGRATULATIONS ON THE 64<sup>TH</sup> ANNUAL SCHWINGFEST

**BOB and ESTELA EGGER** 





Congratulations on your 64th Annual Schwingfest!
Max & Hedy Buchmann

## Best Wishes for a Successful Schwingfest!



The Klemm's

Mancie Klemm Ernie Jr. – Kris – Ely – Karlee Rob & La Don – Brandon – Kyle Heidi – Mike · Jordan



Make the Swiss Park the location for your next event

Our indoor multi-purpose auditorium holds 350 people. Our outdoor area is fenced and offers a beautiful park like setting. Both our indoor and outdoor facilities are perfect settings for:

- **√** Banquets **√** Concerts **√** Dances
- √ Wedding Receptions √ Group Meetings
- **√** Birthday and Anniversary Parties
- √ Custom Events

#### Our facility includes:

Full kitchen Clean Restrooms
Full bar and stages (both indoors and outdoors)

#### For reservations or more information contact:

Tony or Larry Escobedo; Dan O'Hanlon 2001 Main Street, Chula Vista, CA 91911 Phone: (619) 947-3210 or (619) 423-1036 Email: <a href="mailto:swissclubevents@gmail.com">Swissclubevents@gmail.com</a>

Website at www.SDSwissClub.com







## A Message from the Board





Fred Lehmann, Steve Egger, Karen Odermatt, Tina Duenez, Tony Odermatt, Margot Linback, Daniel Vanetti, Debbie Morris and Ruedi Lusti

The Board of Directors of the San Diego County Swiss Park would like to welcome you to our 64<sup>th</sup> Annual Schwingfest. It is with much pride that we are able to continue this wonderful tradition. We are forever grateful to our previous generations for having the forethought and ability to provide such a lovely setting. Many things have changed but the enthusiasm and traditions for Schwingen remain constant. We are so glad to have you here with us today.

We continue to improve upon the park and facilities. We hope you enjoy your day here and feel free to take a look around at all the changes. We have refurbished the indoor restrooms and have upgraded many parts of the hall.

Again, welcome and enjoy a wonderful day at the "Schwingfest by the Beach"!

# A Message from the President of the West Coast Swiss Wrestling Association



**Tony Odermatt** 

As President of both the San Diego County Swiss Club and the West Coast Swiss Wrestling Association, it is my dual pleasure to welcome you to this annual wrestling event at my home club. As we enter the 56<sup>th</sup> year of the West Coast Swiss Wrestling Association, I would like to encourage everyone to keep this tradition an important part of our lives.

At each Swiss Club on the West Coast, it takes many people, and many hours, to make an event such as this happen. I would like to thank the volunteers that donate their time and the members that donate their money, as well as the wrestlers who have the love and dedication for the Swiss style wrestling.

The championship rotates between five clubs in the Association. In 2013, it will be held on July 20<sup>th</sup> in Truckee, CA The championship is the premier Schwingen event of the year and draws wrestlers and supporters from all over the West Coast. It is a great way to meet old friends and make new ones.

Please try to attend – you won't regret it.

#### **PAUL & MARILYN PLUSS**

MARGARET BOURDETTE

Dylan, Ryan, Cassie

PAUL DAVID & DEBBIE PLUSS
Travis & Tyler



EASY CLEAN WATER BOWL

Do you have pets or livestock?

AUTOMATIC FILLING WATER BOWL

www.easycleanwaterbowl.com



#### JURASSIC SECRET EMU OIL

- Pain Relief
   Skin Care
- Health Care
   Hair Care

www.jsemuoil.com

PAUL D. PLUSS
Jurassic: (888) 805-2535

Easy Clean: (888) 805-7330



## Good Luck Schwingers! The Egger Family

David and Peggy
Natalie, Marco, River and Harper
Jordan, Nathan
Greg & Anne
Zach







#### San Diego County Swiss Club History

The San Diego County Swiss Club officially formed as a group in 1939. The Club's original Board of Directors were:

President Paul Aeschliman
Vice President Robert Egger, Sr.
Treasurer Theodore Blatter
Recording Secretary Walter Suter
Corresponding Secretary Leo Arnold
Director John Kastlunger
Director John Christen

Although they are no longer with us, their spirit lives on today. It is in their descendants and the many Swiss who have immigrated to this country to pass Swiss tradition and heritage to future generations.

The site for the very first Schwingfest, held in 1949, was Eggers' Park. In 1953, the club purchased from Robert Egger, Sr., the land that our park currently sits upon. In 1957, pulling resources together, the club built a great hall

Due to the expansion of the freeway, it was necessary to build a new hall. The beautiful hall used today was built in 1970. Today, after six decades of club activities, the tradition lives on with many thanks and fond memories of our founding fathers.

Swiss Motto:
"Einer Fur Alle und Alle Fur Einer"
"One for all and all for one."



From Left to Right: L. Leu, R. Heimers, J. Hofer Cooking: J. Christen, Blanche Aeschlimann, Berta Suter

#### 2013 WCSWA Schwingfest Schedule

April 13	Holtville, CA Imperial Valley Swiss Club Contact: Susan Muller Omlin 760-356-5335		
June 1	Newark, CA – Aelpler Gruppe Swiss Club 5911 Mowry Ave., Newark, CA 94560 Contact: Kurt Clausen 650-996-0151 www.swissparknewark.com		
June 8	Ripon, CA – San Joaquin Valley Swiss Club Contact: Don Widmer 209-982-1512		
June 22	San Diego, CA – San Diego Swiss Club Contact: Tony Odermatt 619-507-9754		
June 29	Tacoma, WA -Tacoma Swiss Sportsmen Club Contact: Earl Gratzer 253-875-9679		
July 6-7	Frances, WA – Lewis Pacific Swiss Society Contact: Werner Blaser 360-748-4887		
July 20	Truckee, CA – Sierra Swiss Club Championship Schwingfest Contact: Urs Gwerder 530-587-8316		
August 3	Portland, OR- Portland Swiss Club Contact: Joanne Odermott 503-640-9675		
August 10-11	Tacoma, WA- Tacoma Swiss Sportsmen Club Contact: Earl Gratzer 253-875-9679		
August 24	Newark, CA – Aelpler Gruppe Swiss Club gust 24 Contact: Kurt Clausen 650-988-1161 www.swissparknewark.com		
August 31	Ripon, CA – San Joaquin Valley Swiss Club Contact: Don Widmer 209-982-1512		
Aug 30–Sept 1	pt 1 Eidgenoessisches Schwing/ Aelplerfes Burgdorf, Emmenthal, CH		

## IN LOVING MEMORY OF DOROTHY G. HUBER May 13, 1922 – February 15, 2013



Dorothy was born in Colorado, later moved with her family to Oregon in 1938. She attended Mt. Angel Academy and then worked at the local creamery. She married Stephen Sprauer and had four children.

After Stephen was killed in an accident at the creamery, she attended Mt. Angel College. She married Al in 1953 and added three more girls to their family. They made their home in Washington and then California.

Dorothy was a woman of many talents. She was a caring mother, a good cook and seamstress. Along with Al, she was a member of the Swiss Club, and sang in their choir. Dorothy was the Membership Secretary from 1978-1984 and also put out the Newsletter for the Club. She taught elementary school in Coupeville, WA and St. Charles, their parish school in Imperial Beach, CA. Her special joy was working with children who had reading difficulties. After she retired from teaching, she worked as activities director at the Senior Center in Imperial Beach.

Dorothy suffered a stroke in 2004 and as no longer able to carry on her usual active life. She died in National City on February 15, 2013. A memorial was held April 7<sup>th</sup> at the Fleet Reserve, 659 Silver Strand Blvd., Imperial Beach, CA 91933.



A Special THANK YOU to our judges
They are a valued part of our day







# Greetings and Best Wishes to our Schwinger's and Friends Steve & Carmela Egger and Family











#### The History of the Schwingfest

Swiss style wrestling (Schwingen) is one of the oldest known sports. Around A.D. 1300, cow herders in the Alps started the sport. They wore bells around their waists, and handkerchiefs around their knees. There have been Schwingfest (Swiss style wrestling matches) in Switzerland for hundreds of years, testing the strength and agility of the mountain farmers. Winners were determined to be the strongest of the group.

Soon after the first Swiss Style Wrestling instruction book was published in 1864, the Turners (Gymnasts) of the Swiss flat lands began to participate in the sport. These tough and limber wrestlers from the Gymnastic clubs soon became as good as the Senne (Farmers).

Historically Schwingfests are held today in locations such as Napf, Luedern, Rigi and Bruenig

#### The Schwinger

Today, we can recognize the Senne by their light blue mild shirt and dark grey trousers and the Turners by their dress of all white.

Besides the proper color of dress, a Schwinger (wrestler) needs a pair of short breeches made of heavy canvas call Schwinghosen. The object is to pick up your opponent by his breeches and toss him with a swing onto his back in a sawdust circle.

The high point of every Schwinger's career is to participate in the Federal Schwing Und Alper festival, which is held every three or four years.





Paul Aeschlimann



Paul Rol



John Kastlung



ulius Hofe S



Ralph Widmer



Jois Stockalı



Paul Odermatt



Mary Ann Looper



Past Presidents of the San Diego County

Swiss Club

1939-1940

1942-1945

1948-1950

1953-1958

1961-1964

1965-1966

1968-1970

1972-1974

1975-1976

1977-1978

1979-1983

1984-1986

1987-1992

1993-1995

1996-1999

2001-2008

2009-current

David Egger

2000

1941

1946

1947

1951

1952

1959

1960

1967

1971

1972

Paul Aeschlimann

John Kastlunger

Paul Aeschilmann

John Kastlunger

John Kastlunger

Alois Stockalper

Alois Stockalper

Paul Odermatt

Joe Zumstein

Franz Neff

Paul Odermatt

Alois Stockalper

Joe Zumstein

James Belknap

George Reber

George Reber

Max Wirth

Max Buchmann

Rudy Kastlunger

Paul Odermatt

Al Hollenstein

**Tony Odermatt** 

David Egger

Rudy Kastlunger

Mary Ann Looper

Ralph Widmer

Paul Rollin

Julius Hofer

Al Hollenstein



Franz Nef



Joe Zumstein



lames Hellma



George Rebe



Max Buchman



May Mirth



Rudy Kastlunger

7

# The San Diego Swiss Rifle Team Best Wishes for a successful 64th Schwingfest!

The San Diego Swiss Rifle Team was established in 1984 under the Leadership of Walter Niederberger. The Los Angeles Swiss Rifle Team was kind enough to give us three karabiners to get us started. Later we were able to get six more rifles from the Swiss government. Currently the



Rifle Team meets the second Saturday. Please contact Ruedi Lusti for more information. 619-295-1749 or email – lustiis@cox.net



#### Join the Fun at our Booths!

Toss a ring, quench your thirst – Spin the wheel for Cheese - Shop for Swiss items and the ever popular LANDJAGERS!

#### The Game

The sport is organized by matching wrestlers according weight and size. Besides strength and agility as Schwinger needs knowledge of as many grips and tosses as possible. Points are added together for re-matching, and to determine the winners.

At the beginning of a match, each Schwinger will grasp his right hand on the belt and his left hand on the cuff of his opponent's shorts. Once the referee has determined that both wrestlers are in proper position, he announces "Gut" or "Wrestle" and the wrestling will begin.

A tournament consists of six matches lasting up to five minutes each. The object is to pin the opponent's shoulder blades to the ground while maintaining a grip on this belt or pants. An instant win with a clean pickup and flat pin scores 10.0 points. The winner of the match traditionally dusts off his opponent's backside, a sign of good sportsmanship.

The tournament winner is the one who has his backside dusted off least often. He is rewarded with a crown of laurel leaves, title of Schwingerkonig (King of the Swiss Schwing) and a kiss from a Kranzmeiteli (Crown Girl).

#### **Terms to Know**

Schwingen:

Swiss style wrestling

Schwingfest:

Swiss style wrestling match

<u>Senne:</u>

Farmers from the mountain valleys

Turners:

Gymnast from the flat lands

Schwinghosen:

Short breeches made from canvas

Schwingerkonig:

King of the Swiss Wrestlers

Kranzmeiteli:

Crown Girl

Stein Stossen:

Stone Throwing contest

#### **2012 San Diego County Schwingfest Results**

<u>SENIORS</u>	WRESTLER	<u>HOMETOWN</u>	
1	Kaech, Frank	Ripon, CA	
2	Gingg, Kyle	Buckeye, AZ	
3	Widmer, Steven	Ripon, CA	
4	Lujan, Morgan	Elk Grove, CA	
5	Ojeda, Luis	San Diego, CA	
Above with Cro	wns		
6A	Hollie, David	San Diego, CA	
6B	Jackson, Quantail	San Diego, CA	
7A	Brownell, Ji	San Diego, CA	
7B	Paris, Samuel	Chula Vista, CA	
8	Berchtold, Mike	Ripon, CA	
9A	Moriel, Ricardo	San Diego, CA	
9B	Soltero, Daniel	San Diego, CA	
10	Bajet, Eddie	Chula Vista, CA	
11	Hernandez, Paul	Chula Vista, CA	
12	Ulrich, Anton	Corvallis, OR	
13	Johnson, Ross	Temecula, CA	
14-16 YRS			
1	Merten, Jacob	Holtville, CA	
2	Corral, Jessica	San Diego, CA	
-	Shariff, Kristen	San Diego, CA	
<u>8-9 YRS</u>			
1	Gingg, Logan	Buckeye, AZ	
2	Johnston, Derek	Brawley, CA	
3	Johnston, Donovan	Holtville, CA	
4	Leeman, Collin	San Diego, CA	
5	Hernandez, Joshua	San Diego, CA	

## COASTAL FLOORING



"Building a reputation to last a lifetime... one floor at a time."

Coastal Flooring 377 "E" Street Chula Vista, CA 91910 Telephone: (619) 426-1245

## Wishing you a successful 64<sup>th</sup> Schwingfest

Join us November 3<sup>rd</sup>, 2013 for our Buebe Schwingfest and in the spring of 2014 to celebrate our 93<sup>rd</sup> Annual Schwingfest

Swiss Club of Imperial Valley 1585 E. Worthington Rd Holtville, CA 92250





# **Best Wishes for the 64<sup>th</sup> Annual Schwingfest**

## **Julius and Sandy Hofer**

Shawna, Cooper, and Mia Russo Jason, Alyson, Josiah, Berlyn and Rawlin Bottom Brian and Jeff Hofer

## 2012 San Diego County Schwingfest Results (con't.)

#### 5-7-6 YRS

1	Gingg, Gunner	Buckeye, AZ
2	Magtoto, Sean	San Diego, CA
3	Johnston, Dion	Holtville, CA
4	Britschgi, Colt	Holtville, CA









#### MUCH LUCK TO ALL THE WRESTLERS



AND

BEST GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS



GEORGE & BETTY REBER AND FAMILIES





We wish to extend our support to all the Schwinger's at the 64<sup>th</sup> Annual San Diego County Schwingfest



Good Luck Collin, Tom and Sandi Leeman

# GREETING\$ TO ONE AND ALL!

## Walter and Marianne Egger

## Glenn & Rory

Jordan, Joshua, Christianne Theresa, Ethan, Noah & Elijah

### John & Simone

Sabelle & Colton

## Bruce & Crystal

Sayla & Savannah

Obwalden



550 Front Street #3101 San Diego, CA 92101



## Best Wishes on a Successful & Safe 64th Annual Schwingfest!



Karen and Tony Odermatt



# OF THE SAN DIEGO COUNTY SWISS CLUB

The San Diego County Swiss Club Board of Directors hopes to see you at all of our upcoming events. Your active participation helps to preserve the Swiss culture and traditions in our community. When you become a member, you will join a group of people interested in preserving our Swiss heritage for future generations.

Individual Annual Membership \$15

Family Annual Membership \$30

Contact Debbie Morris, Membership Director at (619) 267-4474 or <a href="mailto:dmorris379@aol.com">dmorris379@aol.com</a>

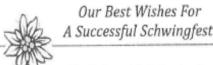














Jennifer, Chris, Presley and Evan Toledo





Come join us for practice the 4 weeks preceding the Schwingfest. Call Tony Odermatt at (619) 507-9754 for information.

## Best Wishes for a Successful Schwingfest San Diego Swiss Ladies Society









Founded in 1962, the Swiss Ladies continue to meet monthly for friendship and camaraderie. This year, they have experienced great dining, along with numerous outings, to interesting locations. They visited the Barona Casino, D'Carlos in Ramona and Belle Fleur in Del Mar. Our summer luncheon was hosted by Max and Hedy Buchmann at their home in El Cajon. Our annual Thanksgiving buffet lunch is always a wonderful get together at the SD County Swiss Park.

Gatherings are typically on the first Tuesday of each month. Husbands and other gentlemen are always welcome! Please join in the fun. You may contact Martha Morero at <a href="mailto:mmorera@san.rr.com">mmorera@san.rr.com</a> or Christina Zeller at czellerdesign@aol.com.



## Best Wishes for a Successful 64th Annual Schwingfest

Al & Margarite Hollenstein





## SAN DIEGO COUNTY SWISS CLUB HONORARY MEMBERS

There have been those who have made outstanding contributions to the San Diego County Swiss Club. In appreciation, the following individuals are recognized as Honorary Lifetime Members.

Max and Hedy Buchmann Robert & Estela Egger Walter & Marianne Egger Steve & Carmela Egger Mr. Rudy Kastlunger Alfred & Thelma Lehmann Emil Lehmann Margot Linback Ruedi Lusti Paul & Mary Odermatt Paul & Marilyn Pluss George & Betty Reber Otto Rollin, Jr. Paula Zumstein

## In remembrance and appreciation of our deceased Honorary Members

 $\label{eq:Mr. and Aeschlimann Ms.} \label{eq:Mr. and Aeschlimann Ms.} \label{eq:Mr. and Aeschlimann Ms.}$ 

Mr. & Mrs. Theodore Blattler

Mrs. Bertha Braum

Mr. & Mrs. Robert Egger, Sr.

Mrs. Ricki Groebli

Mrs. Rudolf Heimer

Mr. & Mrs. Julius Hofer, Sr.

Mr. & Mrs. Julius Hofer, Jr.

Mr. & Mrs. John Kastlunger, Sr.

Mary Ann Looper

Mr. & Mrs. Walter Mathis

Mr. Frank Mettauer

Mr. Hans Schoenbachler

Mrs. Rosalie Schwiekert

Mr. & Mrs. Alois Stockalper Mr. & Mrs. Walter Suter

Mr. Joseph Zumstein

Mr. & Mrs. Meinrad Zumstein





"Best Wishes on a successful Schwingfest.

Many thanks to the Schwinger's for a great day!"

George Rodgers & Anne Odermatt





George Rodgers Welding Inc. is your complete general welding source. Owner operated with over 30 years' experience. You can be confident of quality and integrity in both shop or field work. Specializing in aluminum, stainless and mild steel, as well as exotics.

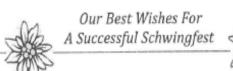
George Rodgers, Owner, Fallbrook CA 760-801-5849



**Antrin Miniature** operates Tornos Swiss Automatic Cam machines. American made, Swiss quality. Precision machined parts for Aerospace, Medical and Commercial applications in both Metric and American standards.

Anne Odermatt, Owner, Fallbrook CA 760-723-7605





Jim, Betty and Kelly Sandoval

Jennifer, Chris, Presley and Evan Toledo





Come join us for practice the 4 weeks preceding the Schwingfest. Call Tony Odermatt at (619) 507-9754 for information.

# GOOD LUCK TO THE SCHWINGERS ON THE 64<sup>TH</sup> ANNUAL SCHWINGFEST!

# Paul and Mary Odermatt & Family



### SAN DIEGO COUNTY SWISS CLUB 64<sup>TH</sup> ANNUAL SCHWINGFEST

2013 SCHWINGFEST	EXECUTIVE BOARD	SCHEDULE OF EVENTS	
President of the Day	Ernie Ludwig	10:00 a.m.	Park Opens
Gate	Carmela Egger	10:30 a.m.	Meeting with Wrestlers
Lunch BBQ	Steve Egger		and judges
	Rudy Kastlunger	10:55 a.m.	National Anthem
Souvenir Booth	Debbie Morris	11:00 a.m.	Wrestling begins
Program Booklet	Karen Odermatt	11:00 a.m.	Game booths, Souvenirs
Program Booklet	Marilyn Pluss		face painting artist
Volunteer Coordinator D. Morris			balloon maker and
			jump for joys open
2013 SD COUNTY SWISS PARK OFFICERS		12:30 p.m.	BBQ lunch served
President	Tony Odermatt	07:00 p.m.	until end of day
Vice President	Daniel Vanetti		
Treasurer	Karen Odermatt	After wrestling, Stein Stossen	
Recording Secretary	Tina Duenez		
Membership Sec.	Debbie Morris	06:30 p.m.	Schwinger Awards
Director – Rifle Club	Ruedi Lusti	Will be presented outside directly	
Director – Events	Steve Egger	following wrestling	
Director – Grounds	Fred Lehmann		
Director	Margot Linback	JOIN US AUGUST 1st at the	
SWIZERLAND		SD County Sv	wiss Park for
200		SWISS INDEP	PENDENCE DAY